

١٧

العدد

## جدول إحالة مشاريع قوانين

الإحالات	المشروع	المرجع	الإحالات	العدد
<p>اللجان المتعهدة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>*لجنة التشريع العام.</li> <li>- لجنة الحقوق والحريات والعلاقات الخارجية.</li> <li>- لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</li> </ul> <p>في الجوانب الداخلية في اختصاصهما ونعد كل منها بقريرا كتابيا في الغرض تحله على لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p>	<p>مشروع يأتون يتعلق بنتائج وإنعام بعض أحكام مسطرة الإجراءات الجزائية.</p> <p>* تم تقديمها من طرف رئيس الحكومة وبهم وزارة العدل.</p>	بتاريخ 11/02/2013		13

رئيس المجلس الوطني التأسيسي

مصطفى بن جellون

الوزير لدى رئيس الحكومة المكلف  
بالعلاقة مع المجلس الوطني التأسيسي

٥٣ | ٢٠١٣

جدول وثائق موجهة  
إلى  
السيد رئيس المجلس الوطني التأسيسي

الملحوظات	عدد الوثائق	بيان محتويات الوثائق	العدد الرتبي
<p>للتفضل بعرضه على المجلس الوطني التأسيسي مع الإشارة أن الوزارة المختصة بمتابعة مشروع هذا القانون هي وزارة العدل.</p> <p><i>اقتراح للجنة المكلفة بالعلاقة بالمجلس الوطني التأسيسي لتحقيق العدالة والمساواة والأخلاقيات والنوع</i></p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- رسالة إحالة إلى السيد رئيس المجلس الوطني التأسيسي ممضاة من قبل السيد رئيس الحكومة.</li> <li>- مشروع قانون يتعلق بتنقية وإتمام بعض أحكام مجلة الإجراءات.</li> <li>- شرح الأسباب.</li> </ul>	

تونس، في ٠١ فيفري ٢٠١٣

*عبد الرحيم كيلاني*  
الوزير لدى رئيس الحكومة  
المكلف بالعلاقات مع المجلس  
الوطني التأسيسي

توصلت بالوثائق المذكورة أعلاه

2013 / 13

الواردات عدد
6 - فيفري 2013
المجلس الوطني التأسيسي مكتب الضبط المركزي

الجمهورية التونسية

الحمد لله وحده  
قصر الحكومة بالقصبة  
تونس في ١٠ فيفري ٢٠١٣

رئاسة الحكومة



من رئيس الحكومة  
إلى  
السيد رئيس المجلس الوطني التأسيسي  
تصرّبورو

وبعد، فعملا بأحكام الفصل 4 من القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المورخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية يسلم طي هذا مشروع قانون يتعلق بتنقيح وإتمام بعض أحكام مجلة الإجراءات الجزائية.

فالرجاء منكم القفضل بعرضه على المجلس الوطني التأسيسي.

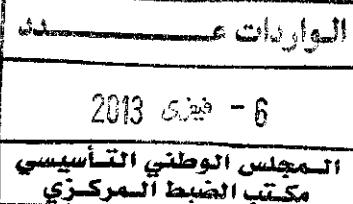
رئيس الحكومة

حماوي العبيدي

2013 / 13

الواردات عدد
2013 - فيفري 6
المجلس الوطني التأسيسي مكتب الضبط المركزي

2013 / 13



مشروع قانون

2013 / 13

## يتعلق بتنقية وإتمام بعض أحكام مجلة الإجراءات الجزائية

**الفصل الأول :** تلغى أحكام الفصول 13 مكرر و 49 و 51 و الفقرة 4 من الفصل 57 والفقرة الأولى من الفصل 221 من مجلة الإجراءات الجزائية و تعوض بالأحكام التالية:

### **الفصل 13 مكرر (جديد):**

في الحالات التي تقتضيها ضرورة البحث لا يجوز لماموري الضابطة العدلية المبينين بالعددين 3 و 4 من الفصل 10 ولو في حالة التلبس بالجناية وبالجنحة ولا لماموري الضابطة العدلية من أعون الديوانة في نطاق ما تخوله لهم مجلة الديوانة الاحتفاظ بذى الشبهة لمدة تتجاوز (48 ساعة) إلا بعد أن يأذن لهم وكيل الجمهورية بذلك.

أما في مادة المخالفات التي تستوجب العقاب بالسجن فعليهم إعلام وكيل الجمهورية بالاحتفاظ بذى الشبهة بأى وسيلة تترك أثرا.

ويمكن لوكيل الجمهورية التمديد كتابيا في أجل الاحتفاظ مرة واحدة فقط لنفس المدة، ويكون ذلك بمقتضى قرار معلم يتضمن الأسانيد القانونية والواقعية التي تبرره.

وعلى ماموري الضابطة العدلية عند الاحتفاظ بذى الشبهة أن يعلموه بلغة يفهمها بالإجراء المتخذ ضده وسببه ومدته وقابليته للتمديد ومدته وتلاؤه ما يضمنه له القانون من إمكانية طلب عرضه على الفحص الطبى وحقه في اختيار محام للحضور معه في حالة الجناية أو الجنحة التي تستوجب عقابا بالسجن.

يجب على مامور الضابطة العدلية أن يعلم أحد أصول أو فروع أو إخوة أو قرین ذي الشبهة حسب اختياره بالإجراء المتخذ ضده وبطلبه تكليف محام بأى وسيلة تترك أثرا كتابيا.

ويمكن للمحتجظ به أو لأحد الأشخاص المذكورين بالفقرة السابقة أن يطلب خلال مدة الاحتفاظ أو عند انقضائها إجراء فحص طبى عليه.

ويجب أن يتضمن المحضر الذي يحرره مأمور الضابطة العدلية التصريحات التالية :

- هوية المحتجظ به،
- موضوع الجريمة الواقع لأجلها الاحتفاظ،
- إعلام ذي الشبهة بالإجراء المتخذ ضده وسببه،
- إعلام ذي الشبهة بأن له أو لأفراد عائلته الحق في اختيار محام للحضور معه،
- تلاوة ما يضمنه القانون للمحتجظ به،
- وقوع إعلام عائلة ذي الشبهة المحتجظ به من عدمه،
- طلب العرض على الفحص الطبى إن حصل من ذي الشبهة أو من أحد أفراد عائلته،
- طلب اختيار محام إن حصل من ذي الشبهة أو من أحد أفراد عائلته،
- تاريخ بداية الاحتفاظ ونهايته يوماً وساعة،
- تاريخ بداية الاستطاق ونهايته يوماً وساعة،
- إمضاء مأمور الضابطة العدلية والمحتجظ به وإن امتنع هذا الأخير ينص على ذلك وعلى السبب.

وعلى مأمور الضابطة العدلية المنصوص عليهم بالفقرة الأولى من هذا الفصل أن يمسكوا بالمراكم التي يقع بها الاحتفاظ سجلاً خاصاً ترقم صفحاته وتمضي من وكيل الجمهورية أو مساعدته وتدرج به وجوباً التصريحات التالية :

- هوية المحتجظ به،
- موضوع الجريمة الواقع لأجلها الاحتفاظ،
- تاريخ بداية الاحتفاظ ونهايته يوماً وساعة،
- تاريخ إعلام العائلة بالإجراء المتخذ يوماً وساعة،

- طلب العرض على الفحص الطبي أو اختيار محام إن حصل سواء من المحافظ به أو من أحد أصوله أو فروعه أو إخوته أو قرينه.

#### **الفصل 49 (جديد) :**

إذا كان بالمحكمة عدة حكام تحقيق فإن وكيل الجمهورية يحيل قرار إجراء البحث على رئيس المحكمة أو من ينوبه الذي يتولى في أجل لا يتجاوز اليومين من تاريخ الإحاله تعين حاكم التحقيق المكلف بالبحث في كل قضية.

#### **الفصل 51 (جديد):**

تعهد القضية بصفة لا رجوع فيها من رئيس المحكمة الابتدائية لحاكم التحقيق بمقتضى قرار في إجراء بحث ويلزمه تحقيق الأفعال المبينة به ولا يتولى بحث غيرها من الأفعال الجديدة التي أنتجتها عملية التحقيق إلا إذا كانت ظروفًا مشددة للجريمة المحالة عليه.

#### **الفصل 57 (فقرة 4 جديدة):**

وإذا لزم لتنفيذ الإنابة أن يحتفظ مأمور الضابطة العدلية بذى الشبهة الذى لم يسبق لقاضى التحقيق سماعه كمتهم فإن ذلك لا يكون إلا بعد أن ياذن قاضي التحقيق المنىپ له كتابياً بذلك ولمدة لا تتجاوز 48 ساعة ويمكن لهذا القاضي التمديد كتابة في أجل الاحتفاظ مرة واحدة فقط لنفس المدة، ويكون ذلك بمقتضى قرار معلى يتضمن الأسانيد الواقعية والقانونية التي تبررها.

#### **الفصل 221 (فقرة أولى جديدة):**

تشتمل كل محكمة ابتدائية على دائرة جنائية ابتدائية على الأقل تنظر في الجنايات تتركب من

- رئيس من الرتبة الثالثة بخطبة رئيس دائرة بمحكمة الاستئناف

- أربعة قضاة من الرتبة الثانية

**الفصل 2:** تضاف لمجلة الإجراءات الجزائية الفصول 10 مكرر و 13 ثالثاً و 13 رابعاً و 13 خامساً و 13 سادساً و 13 سابعاً و 13 ثامناً و الفقرة 2 للفصل 37 والفقرات 3 و 4 و 5 للفصل 78 و الفقرة 6 للفصل 142 و فقرة للفصل 361 تدرج مباشرة قبل الفقرة الأولى كما يلي :

**الفصل 10 مكرر:**

مأمور الضابطة العدلية المشار إليهم بالعددين 3 و 4 و 5 و 6 من الفصل 10 خاضعون لثناء ممارستهم لمهامهم العدلية لإشراف ورقابة وزارة العدل بواسطة النيابة العمومية الراجعين لها بالنظر ترابياً.

تضييق إجراءات الإشراف والرقابة على مأمور الضابطة العدلية المبينين بالفقرة السابقة بموجب أمر.

**الفصل 13 ثالثاً:**

يمكن للمحتجظ به أو لأحد أصوله أو فروعه أو إخوته أو قرينه في حالة الجنائية أو الجنحة التي تستوجب عقاباً بالسجن أن يطلب خلال مدة الاحتجاز إنابة محام يتولى الحضور والدفاع عنه خلال استطلاقه من قبل الباحث الابتدائي.

ولا تطبق أحكام الفقرة المتقدمة على المحتجظ به بموجب بطاقة جلب صادرة عن حاكم التحقيق أو المحكمة.

فيما إذا اختار المحتجظ به أو أحد الأشخاص المذكورين بالفقرة الأولى من هذا الفصل محامياً للحضور والدفاع عنه عند استطلاقه، يتم إعلام هذا الأخير فوراً بأي وسيلة ترك أثراً كتابياً من طرف مأمور الضابطة العدلية بموعد سماع منوبه وبموضوع الجريمة المنسوبة إليه، وفي هذه الصورة لا يتم السماع أو إجراء المكافحات الالزمة إلا بحضور المحامي المعنى ما لم يعدل المحتجظ به عن اختياره صراحة أو يختلف المحامي عن الحضور بموعد بعد استدعائه كما يجب أو يتذرع الاتصال به ويُنص على ذلك بالمحضر.

### **الفصل 13 رابعا:**

يرخص لمحامي المحفظ به مقابلة منوبه بموجب إذن كتابي من وكيل الجمهورية المختص تراثياً الذي يبيت في المطلب فوراً. ولا يمكن أن تتجاوز مدة مقابلة نصف ساعة. في صورة التمديد في أجل الاحتفاظ يمكن للمحفظ به أو محاميه طلب مقابلة التي تتم وفقاً للإجراءات المقررة بالفقرة المتقدمة.

### **الفصل 13 خامسا:**

يمكن المحامي من الإطلاع على إجراءات البحث قبل موعد السماع أو المكافحة بساعة دون أخذ نسخ منها، غير أنه يسوغ له تدوين ملاحظات.

### **الفصل 13 سادسا:**

يحضر المحامي عملياً استطاق المحفظ به ومكافحته بغيره ويسمح له طلب تدوين ملاحظات.

في الحالات التي تقضيها ضرورة البحث ضماناً لسلامة سيره أو لجمع الأدلة وحفظها أو تلقياً لاقتراف جرائم جديدة يمكن لوكيل الجمهورية رفض طلب المحفظ به أو أحد أفراد عائلته تكليف محام والإذن كتابياً بسماع ذي الشبهة أو مكافحته بغيره بدون توقف على حضور المحامي وذلك بمقتضى قرار معمل يتضمن الأسانيد القانونية والواقعية التي تبرره.

ولوكيل الجمهورية أن يمنع بنفس الشروط والأسباب المقررة بالفقرة السابقة إطلاع المحامي على محضر سماع أو مكافحة المحفظ به إلى حين زوال الأسباب وهذا القرار لا يقبل الطعن.

### **الفصل 13 سابعا:**

لمحامي المحفظ به أن يلقى أسئلته بعد انتهاء مأمور الضابطة العدلية من سماع ذي الشبهة أو مكافحته بغيره عند الاقتناء.

وإن اعترض مأمور الضابطة العدلية على الأسئلة الملقاة من قبل محامي المتهم على منوبه لمساسها بسلامة سير البحث يُنص على ذلك بالمحضر.

ولمحامي المحفظ به بعد مقابلة منوبه أو بعد الانتهاء من سماعه أو مكافحته بغيره عند الاقتضاء تدوين ملحوظاته الكتابية التي يمكن أن يضمن بها الأسئلة المعرض عليها وما نشأ عن السماع والمكافحة من الوقائع وتضاف إلى إجراءات البحث.

كما له أن يقدم ملاحظاته الكتابية مباشرة إلى وكيل الجمهورية خلال أجل الاحتفاظ.

### **الفصل 13 ثامناً:**

إذا كان المتضرر من الأفعال المنسوبة إلى المحفظ به قاصراً فله الحق في أن يختار بنفسه أو بواسطة وليه أو حاضنه محامياً للحضور معه متى اقتضت ضرورة البحث مكافحته بذري الشبهة.

وعلى مأمور الضابطة العدلية أن يعلم المتضرر القاصر بأن له الحق في اختيار محام للحضور معه قبل مكافحته بذري الشبهة المحفظ به.

وتطبق أحكام الفصول 13 ثالثاً و 13 خامساً و 13 سادساً و 13 سابعاً على محامي المتضرر.

### **الفصل 37 (فقرة 2):**

للجمعيات والذوات المعنوية المكونة قانوناً ، فيما يتعلق بأفعال تدخل في إطار موضوعها وأهدافها المنصوص عليها في نظامها الأساسي ، القيام بالحق الشخصي إن لحق مسيريها أو منخرطيها أو شركائهما ضرر من الجريمة.

### **الفصل 78 (فقرة 3) :**

إذا لزم لتنفيذ بطاقة الجلب أن يحتفظ مأمور الضابطة العدلية بذري الشبهة فإن ذلك لا يكون إلا لمدة لا تتجاوز يومين اثنين بعد أن يأذن له قاضي التحقيق الذي أصدر ضده تلك البطاقة أو وكيل الجمهورية المختص كتابياً بذلك.

#### **الفصل 78 (فقرة 4) :**

ويمكن لقاضي التحقيق أو لوكيل الجمهورية في حالة التأكيد الشديد التمديد كتابة في أجل الاحتفاظ مرة واحدة فقط لنفس المدة، ويكون ذلك بمقتضى قرار معلم يتضمن الأسانيد الواقعية والقانونية التي تبرره.

#### **الفصل 78 (فقرة 5) :**

وعلى مأموري الضابطة العدلية عندئذ احترام مقتضيات الفصل 13 مكرر من هذه المجلة فيما يخص إدراج الهوية بالسجل وتحrir المحاضر والفحص الطبي باستثناء طلب إثابة محام.

#### **الفصل 142 (فقرة 6) :**

وإذا لزم لتنفيذ بطاقة الجلب أن يحتفظ مأمور الضابطة العدلية بذى الشبهة فإن ذلك لا يكون إلا لمدة لا تتجاوز 48 ساعة بعد أن يأذن لهم وكيل الجمهورية المختص كتابيا بذلك، ولو كيل الجمهورية التمديد كتابة في أجل الاحتفاظ مرة واحدة لنفس المدة، ويكون ذلك بمقتضى قرار معلم يتضمن الأسانيد الواقعية والقانونية التي تبررها، وعلى مأموري الضابطة العدلية عندئذ احترام مقتضيات الفصل 13 مكرر من هذه المجلة فيما يخص إدراج الهوية بالسجل وتحrir المحاضر والفحص الطبي باستثناء طلب إثابة محام.

#### **الفصل 361 (فقرة تدرج قبل الفقرة الأولى):**

يخضع السجل العلني والهوية العدلية لإشراف ورقابة وزارة العدل وضبط إجراءات الإشراف عليه ورقابته بأمر.

#### **الفصل 3 :**

تدخل أحكام الفصل 10 مكرر و الفقرة المضافة للالفصل 361 حيز التنفيذ بعد مضي ثلاثة سنوات من تاريخ نشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

## شرح أسباب

## مشروع قانون ينطوي بتنقيح وإتمام بعض أحكام مجلة الإجراءات الجزائية

يهدف مشروع القانون الحالي إلى تعزيز الضمانات القانونية للمتهم في طور الأبحاث الأولية وذلك من خلال رفع اللبس الحاصل في تأويل بعض الأحكام المقترن تعديلها كمسألة إعلام وكيل الجمهورية بالإحتفاظ والتقلص في مدة الإحتفاظ بالنظر لخطورة الأفعال الموجبة لاتخاذ ذلك الإجراء السالب للحرية.

وقد أفرزت التجربة أن إعلام الباحث الإبتدائي لوكيل الجمهورية بالحالات التي تستوجب الإحتفاظ يتم عادة بعد حصول الإحتفاظ من قبل الباحث الإبتدائي وهو أمر مخالف لمقصد المشرع من الإعلام، أما وقد حصل الإحتفاظ بالمظنون فيه فإن الإعلام يصبح حينئذ غير ذي جدوى فضلاً عما يتربّع عن ذلك من صعوبة الرجوع في قرار الباحث الإبتدائي ولو كان رأي وكيل الجمهورية قاضياً بخلافه لذا تقرر ألا يقع الإحتفاظ إلا بعد إذن وكيل الجمهورية به.

وإذا ما أخذنا بعين الاعتبار شخصية المظنون فيه فإن النص الحالي لا يميز بين المتهم العادي والمفترس عنه فاتجه لذلك الأخذ بعين الاعتبار تلك الفوارق طالما أن الإحتفاظ لا يقرّ إدانة ولا ينفيها بقدر ما هو وسيلة استثنائية تضمن حسن سير البحث في حالات محددة تقتضي عادة بالتباس، فضلاً عما لها التتعديل من أهمية في الحد من ظاهرة العود وحالات الإحباط النفسي والاجتماعي والضغط المسلط على الباحث الإبتدائي.

ومما تجدر الإشارة إليه أنه وخلافاً لما درجت عليه بعض التجارب المقارنة فإن الفصل 13 مكرر لا يتيح للمظنون فيه الاستعانة بمحام خلال فترة الإحتفاظ وهو أمر وإن كان مبرراً واقعياً فإنه لم يعد ممكناً اليوم لا أخلاقياً ولا قانونياً لاتجاه المنظومة الجزائية الوطنية والدولية نحو دعم ضمانات المتهم في طور الأبحاث الأولية، يستثنى من هذا الإجراء طبعاً المحافظ لهم بموجب بطاقة جلب أو منشور تفتيش لاقتصر دور باحث البداية على إلقاء القبض على المفترس عنه وتسلیمه للمحكمة المتعهدة بالملف وهي التي تتولى بحثه واستطاعته وتمكنه من إنبأة محام للدفاع عنه.

وتضمن مشروع القانون الحالي اقتراح إسناد صلاحية تعيين القضايا التحقيقية لدى قلم التحقيق لرئيس المحكمة الإبتدائية بعد إحالة قرار إجراء البحث عليه من طرف وكيل الجمهورية وهو ما من شأنه أن يعزز صلاحيات المحكمة بالنسبة لصلاحيات سلطة الإتهام تكريساً لقرينة البراءة بالقدر الذي يساعد على الحد من نسبة العود وانتظام السجون الذي يعتبره المختصون سبباً لاستفحال الظواهر الإجرامية، وسبباً في تفكك العائلات والروابط الاجتماعية والاقتصادية.

كما تضمن مشروع تعديل مجلة الإجراءات الجزائية إدخال تحوير على أحكام الفصل 221 من مجلة الإجراءات الجزائية بقصد تعليم الدوائر الجنائية ليشمل سائر المحاكم الإبتدائية

دون الإقتدار على المحاكم الإبتدائية الكائنة بمقرات محاكم الاستئناف وذلك في اتجاه تغريب مرفق العدالة من المتخاصمين ورفع المشقة عنهم فضلاً عما لهذا الإجراء من أهمية في تخفيف الضغط على المحاكم وسد فراغ تشريعي يتمثل في معالجة القضايا الجنائية حال إحداث محاكم ابتدائية جديدة، وهو ما سيساعد أيضاً على فتح آفاق الترقيات القضائية من رتبة إلى أخرى.

أما بالنسبة للإشراف على السجل العدلي والضابطة العدلية فعلى غرار ما هو معمول به في بعض التجارب المقارنة فقد تضمن المشروع التنصيص على إخضاعها لإشراف ورقابة وزارة العدل بعد اتخاذ الترتيب المنظمة لإدارتها والإشراف عليها وبعد التشاور مع الجهات المعنية ودراسة جدوى إلهاقها صلب فريق عمل وطني يتم تكوينه لغرض لذا تم اقتراح دخول الأحكام الجديدة المنظمة لهذين الإجراءين حيز التنفيذ بعد مرور ثلاث سنوات من تاريخ نشر القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية لدقه تلك المسائل لا سيما من النواحي الهيكلية و الوظيفية واللوجستية والمالية.

علماً وأن الإطار القانوني الحالي للسجل العدلي لا يتضمن نصاً واضحاً وصريحاً في مجال الإشراف على السجل العدلي من قبل وزارة الداخلية باستثناء بعض الأحكام المتعلقة بالشريطة الفنية الواردة بالباب الثاني من الأمر عدد 748-84 المؤرخ في 30 أفريل 1984 المتعلقة ببعض الأنظمة الخصوصية لإطارات وأعوان الأمن الوطني.

ويتيح التعديل أيضاً للذوات المعنوية على غرار الجمعيات إمكانية القيام بالحق الشخصي أمام المحاكم بصرف النظر عن ضررها أكان مباشراً أم غير مباشراً وهو ما سيساعدها على ممارسة نشاطها والقيام بدورها بفعالية طالما كان وفق القانون والنظام الأساسي الذي اختاره مؤسسوها.

تلك هي أهم أسباب مشروع هذا القانون المصاحب.